

OWNER'S MANUAL / Manuel de l'utilisateur / MANUAL DEL PROPIETARIO

Lund Genesis™ and Genesis Elite™ Soft Rolling Truck Cover



Premium Style. Lasting Performance.

P/N 1118460 Rev C

OWNER/USER RESPONSIBILITIES

It is the responsibility of the owner/user to read this manual and comply with the operating procedures. The owner/user is also responsible for inspecting the cover, and for having parts repaired or replaced when worn or damaged.

Failure to follow safety instructions and warning labels could result in failure of your cover system and/or personal injury.

RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE / UTILISATEUR

Le propriétaire/utilisateur doit lire ce manuel et respecter les procédures d'utilisation. L'utilisateur/propriétaire doit également inspecter la housse de et faire réparer ou remplacer les pièces qui sont usées ou endommagées. Tout manquement à ces instructions de sécurité et étiquettes de mise en garde pourraient entraîner le bris de votre système ou des préjudices personnels.

RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO / USUARIO

Es la responsabilidad del propietario / usuario leer este manual y cumplir con los procedimientos de operación. El propietario / usuario también es responsable de la inspección de la cubierta de la El incumplimiento de las instrucciones de seguridad y etiquetas de advertencia podría resultar en el fracaso de su sistema de cobertura y / o lesiones personales. n el fracaso de su sistema de cobertura y / o lesiones personales.

MESSAGES TO INSTALLER

- Always wear safety glasses and/or other necessary protective equipment when installing your truck bed cover.
- These instructions are complete for most pickup models. Additional instructions are included, if required for your truck.
- Please read entire manual before installing your truck bed cover.

AVIS À L'INTENTION DE L'INSTALLATEUR

- Portez toujours des lunettes de sécurité et autre équipement de protection individuelle nécessaire lors de l'installation de la housse de caisse.
- Ces instructions conviennent à la plupart des modèles de camionnette. Des instructions supplémentaires sont comprises si elles sont requises pour votre modèle.
- Veuillez lire le manuel entier avant de poser votre housse de caisse.

MENSAJES PARA EL INSTALADOR

- Siempre use gafas de seguridad y / o de otra índole necesarias de protección equipo al instalar su cubierta de lona.
- Estas instrucciones son completas para la mayoría de los modelos de recogida. adicional se incluyen instrucciones, si es necesario para su camión.
- Por favor lea todo manual antes de instalar su cubierta de lona.

COVER MAINTENANCE

Vinyl cover can be hand washed with mild soap and water or cleaned in a car wash. Thoroughly rinse cover to remove any soap residue. Cover can be treated with any vinyl protectant made for truck bed covers.

Never use any vinyl conditioners (ie, Armor All®) that contain silicone, petroleum, or citrus based products on your truck bed cover as they may crack and shrink the vinyl.

ENTRETIEN DE LA HOUSSE

La housse en vinyle peut être lavée à la main avec une solution savonneuse douce ou dans un lave-auto. Rincez bien la housse pour éliminer tout résidu de savon.

Ne jamais utiliser de conditionneurs de vinyle (c.-à- Armor All) qui contiennent du silicone, de pétrole ou de produits à base d'agrumes sur votre couverture de lit de camion, car ils peuvent se fissurer et de réduire le vinyle.

CIERRE DE REVISIÓN

La cubierta de vinilo se puede lavar las manos con jabón suave y agua o limpiarse en un lavado de autos. Enjuague bien cubierta para eliminar cualquier residuo de jabón. Cubierta se puede tratar con cualquier protector de vinilo hecho para cubiertas de compartimiento.

Nunca utilice acondicionadores de vinilo (es decir, Armor All ®) que contienen silicona, el petróleo, o de productos cítricos en base a su cubierta de lona, ya que pueden agrietarse y reducir el tamaño del vinilo.

For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

Para obtener asistencia técnica o para obtener piezas que faltan, por favor llame a Relaciones con el cliente en 1-800-241-7219.

Pour une assistance technique ou pour obtenir des pièces manquantes, s'il vous plaît communiquer avec les Relations à la clientèle au 1-800-241-7219.

Limited Lifetime Warranty / Garantie à vie limitée / Garantía limitada de por vida

What is covered: All defects in materials or workmanship on select LUND branded products properly installed per provided instructions except those listed below under the One and Three Year Warranties. This warranty does not apply to any product from LUND direct or indirect subsidiaries.

Ce qui est couvert : Tous les défauts dans les matériaux ou la fabrication sur certains produits de marque LUND correctement installés par instructions fournies, sauf ceux énumérés ci-dessous sous les garanties d'un an et de trois ans. Cette garantie ne s'applique à aucun produit provenant de filiales directes ou indirectes de LUND.

Qué está cubierto: Todos los defectos en los materiales o la mano de obra en determinados productos de la marca LUND instalados correctamente según las instrucciones proporcionadas, excepto los que se enumeran a continuación en las Garantías de uno y tres años. Esta garantía no se aplica a ningún producto de las subsidiarias directas o indirectas de LUND.

For How Long: This warranty, and any implied warranties including merchantability and fitness for a particular purpose, last as long as the original retail purchases owns the vehicle on which the product is installed. The warranty expires if the product is removed from the original vehicle or if the original vehicle is transferred to another owner. The warranty is not transferable from the original purchaser.

Pour combien de temps: Cette garantie, et toutes les garanties implicites, y compris la marchandabilité et de remise en forme à un but particulier, durent aussi longtemps que les achats au détail d'origine possède le véhicule sur lequel le produit est installé. La garantie expire si le produit est retiré du véhicule d'origine ou si le véhicule d'origine est transféré à un autre propriétaire. La garantie n'est pas transférable de l'acheteur initial.

Durante cuánto tiempo: Esta garantía y cualquier garantía implícita, incluida la comerciabilidad y la idoneidad para un propósito particular, duran siempre y cuando las compras minoristas originales sean propietarias del vehículo en el que está instalado el producto. La garantía expira si el producto se retira del vehículo original o si el vehículo original se transfiere a otro propietario. La garantía no es transferible por parte del comprador original.

What LUND Will Do: During the applicable warranty period listed above, LUND will, at its option, either repair or replace any defective product at no additional charge. You must pay any labor charges associated with removing or reinstalling the product. If a specific product has been discontinued, LUND may, at its option, replace your product with a current product of comparable function and value.

Ce que LUND fera : Pendant la période de garantie applicable énumérée ci-dessus, LUND, à son option, réparera ou remplacera tout produit défectueux sans frais supplémentaires. Vous devez payer les frais de main-d'œuvre associés à la suppression ou la réinstallation du produit. Si un produit spécifique a été abandonné, LUND peut, à son option, remplacer votre produit par un produit actuel de fonction et de valeur comparables.

Qué hará LUND: Durante el período de garantía aplicable mencionado anteriormente, LUND, a su elección, reparará o reemplazará cualquier producto defectuoso sin cargo adicional. Debe pagar cualquier cargo de mano de obra asociado con la eliminación o reinstalación del producto. Si un producto específico ha sido descontinuado, LUND puede, a su elección, reemplazar su producto con un producto actual de función y valor comparables.

What These Warranties Will Not Cover: These warranties do not cover any damage, defect, or malfunction caused by misuse, abuse, accident, improper installation, modification, improper or inadequate maintenance, or on-road and off-road hazards. Incidental and consequential damages are not recoverable under this warranty. Some states or providence do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this exclusion or limitation may not apply to you.

Ce que ces garanties ne couvriront pas : Ces garanties ne couvrent aucun dommage, défaut ou dysfonctionnement causé par une mauvaise utilisation, un abus, un accident, une installation inadéquate, une modification, un entretien inadéquat ou inadéquat, ou des dangers sur route et hors route. Les dommages accessoires et les dommages-intérêts qui en découlent ne sont pas recouvrables en vertu de cette garantie. Certains États ou providence n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages-intérêts accessoires ou conséquents, de sorte que cette exclusion ou cette limitation ne peut pas s'appliquer à vous.

Lo que estas garantías no cubrirán: Estas garantías no cubren ningún daño, defecto o mal funcionamiento causado por mal uso, abuso, accidente, instalación inadecuada, modificación, mantenimiento inadecuado o inadecuado, o peligros en carretera y fuera de la carretera. Los daños incidentales y consecuentes no son recuperables bajo esta garantía. Algunos estados o providencias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que esta exclusión o limitación puede no aplicarse a usted.

How To Get Service: A defective product may, during the warranty period listed above, be returned to the place of purchase. Alternatively, you may contact LUND Customer Relations directly at 1-800-328-2438 to obtain information on how to obtain service. Proof of purchase must accompany all warranty returns. Returns made to LUND will not be accepted without prior authorization from LUND.

Comment obtenir le service : Un produit défectueux peut, pendant la période de garantie énumérée ci-dessus, être retourné au lieu d'achat. Vous pouvez également communiquer directement avec LUND Customer Relations au 1-800-328-2438 pour obtenir des renseignements sur la façon d'obtenir le service. La preuve d'achat doit accompagner tous les retours de garantie. Les retours effectués à LUND ne seront pas acceptés sans autorisation préalable de LUND.

Cómo obtener el servicio: Un producto defectuoso puede, durante el período de garantía mencionado anteriormente, ser devuelto al lugar de compra. Alternativamente, puede comunicarse con LUND Customer Relations directamente al 1-800-328-2438 para obtener información sobre cómo obtener el servicio. El comprobante de compra debe acompañar todas las devoluciones de garantía. Las devoluciones realizadas a LUND no serán aceptadas sin la autorización previa de LUND.

How Does State Law Apply? This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which may vary from state to state or province to province. This warranty statement supersedes all previous warranty statements in any LUND catalogs or other marketing materials.

Comment le droit de l'État s'applique-t-il? Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre. Cette déclaration de garantie remplace toutes les déclarations de garantie précédentes dans tous les catalogues LUND ou d'autres documents de marketing.

¿Cómo se aplica la ley estatal? Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro o de una provincia a otra. Esta declaración de garantía sustituye a todas las declaraciones de garantía anteriores en cualquier catálogo de LUND u otros materiales de marketing.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not place objects on or against cover or framework.
2. Do not tie cargo to truck bed cover framework.
3. **Never** allow children or pets to occupy pickup box while cover is closed.
4. Cover is not airtight. Special care is required to keep cargo clean and dry.
5. Fabric cover won't prevent theft of contents inside truck box.
6. Cover must be rolled fully open and secured with retainer straps when towing vehicle backwards.
7. **DO NOT** stow rolled cover against cab window.
8. Cover must be rolled fully open and secured with retainer straps if any part of the truck bed cover is worn or damaged.

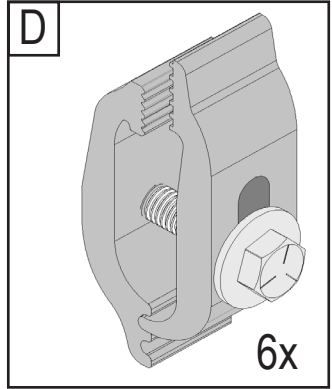
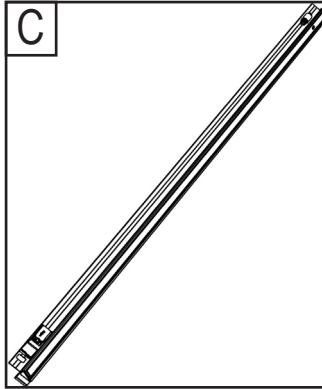
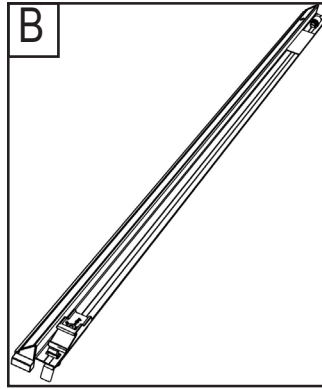
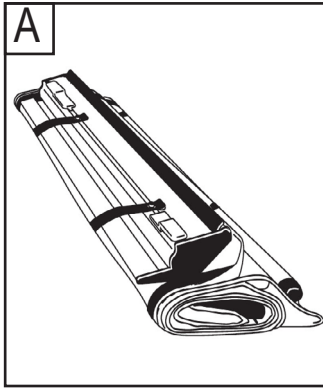
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Ne placez pas d'objets sur la housse ou le cadre.
2. N'attachez pas la housse de caisse au châssis.
3. Ne permettez jamais à un enfant ou à un animal domestique de monter dans la caisse lorsque la housse est fermée.
4. La housse n'est pas étanche à l'air. Vous devez prendre des précautions pour assurer que la charge demeure propre et sèche.
5. La housse en tissus ne constitue pas un dispositif antivol.
6. La housse doit être complètement roulée et fixée avec les sangles lors du remorquage du véhicule vers l'arrière.
7. **NE PAS** ranger la bâche roulée contre la fenêtre de la cabine.
8. Couvrir doit être roulé complètement ouvert et fixé avec des sangles de sécurité si une partie de la capote est usée ou endommagée.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

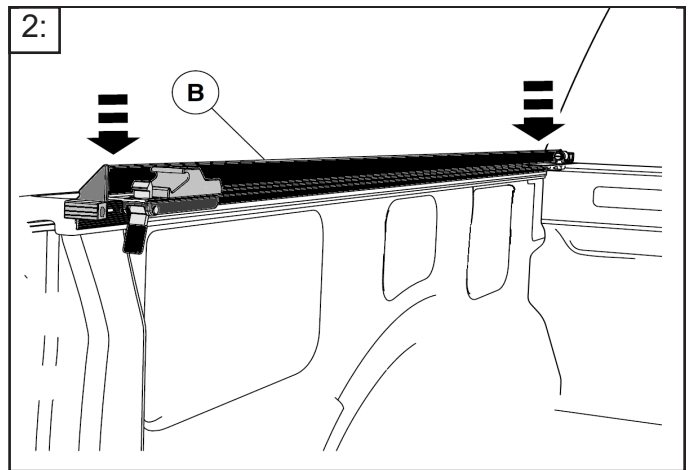
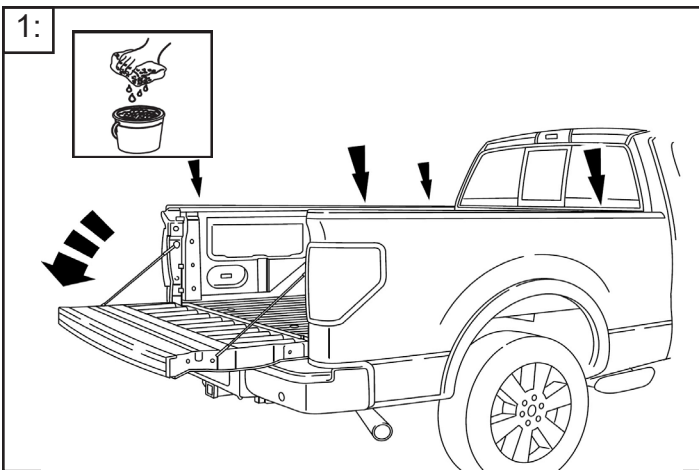
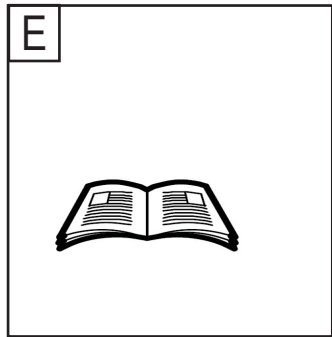
1. No coloque objetos sobre o contra la cubierta o el marco.
2. No amarre de carga al marco cubierta de lona
3. **Nunca** permita que los niños o las mascotas ocupan caja de la camioneta, mientras que la cubierta está cerrada.
4. Cubierta no es hermético. Se requiere un cuidado especial para mantener la carga limpia y seca.
5. Cubierta de tela no impedirá el robo de contenidos dentro de la caja del camión.
6. Cubierta se debe rodar totalmente abierta y se fija con correas de seguridad al remolcar el vehículo hacia atrás.
7. No estibar cubierta laminada contra la ventana de la cabina.
8. Cubra debe enrollarse completamente abierta y sujeta con correas de seguridad si alguna parte de la cubierta de lona está desgastada o dañada.

Components - Composants - Componentes



Tools Required
Outils Nécessaires
Herramientas necesarias

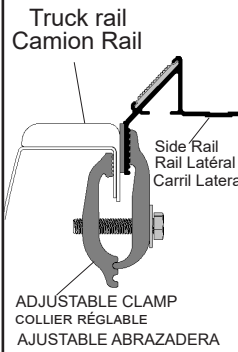
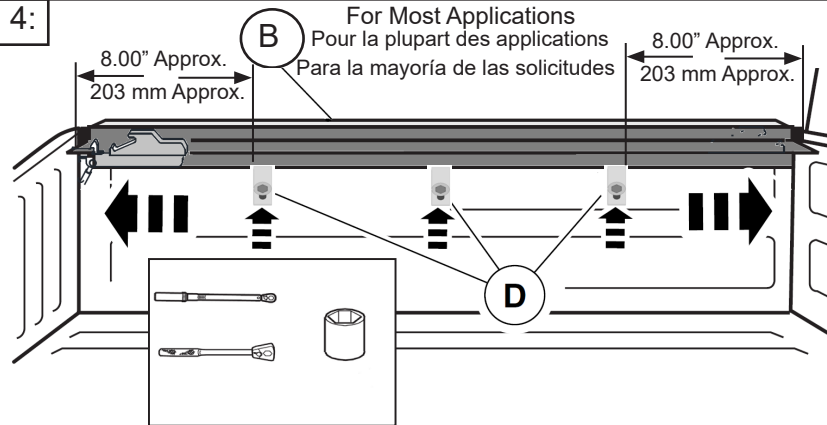
Correct
correcta



3:

Align Plastic End Cap Flush With Edge.
Alignez Cap Plastique Fin encastré avec Edge.
Alinear plástico End Cap ras con el borde.

Compress rubber spacer approximately 50%.
Compresser entretoise encaoutchouc d'environ 50%.
Comprimir espaciador de caucho de aproximadamente 50%.



WARNING
Tighten clamps securely on side rails before driving vehicle.

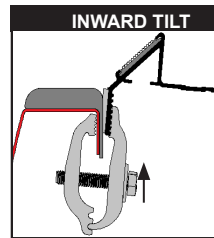
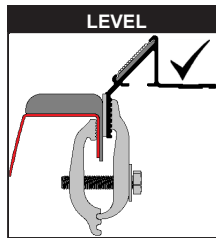
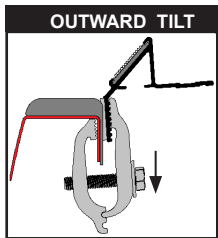
MISE EN GARDE
Serrez les attaches de manière sécuritaire aux rails latéraux avant d'utiliser le véhicule.

ADVERTENCIA
Apriete las abrazaderas de forma segura en los carriles laterales antes de la conducción de vehículos.

For optimum latching performance and cover fit, side rails must be level. To adjust rails, loosen screws and reposition male clamps higher or lower. Tighten all clamps.

Pour une performance et un ajustement optimaux, les rails latéraux doivent être de niveau. Pour régler les rails, desserrer la fixation et repositionner les pinces plus ou moins. Serrer toutes les pinces.

Para un rendimiento y ajuste óptimos del enclavamiento, los rieles laterales deben estar nivelados. Para ajustar los rieles, afloje el sujetador y vuelva a colocar las abrazaderas más arriba o más abajo. Apriete todas las abrazaderas.



NOTE: Clamp configurations shown above are for reference only, and are not intended to be standard for all trucks.

Remarque : Les configurations de pince susmentionnées ne sont faites que de référence et ne sont pas destinées à être de série pour tous les camions.

Nota: Las configuraciones de abrazaderas mostradas anteriormente son solo para referencia y no están diseñadas para ser estándar para todos los camiones.

5: Repeat steps 2-4 on passenger side for item C. Proceed to step 6 when complete.

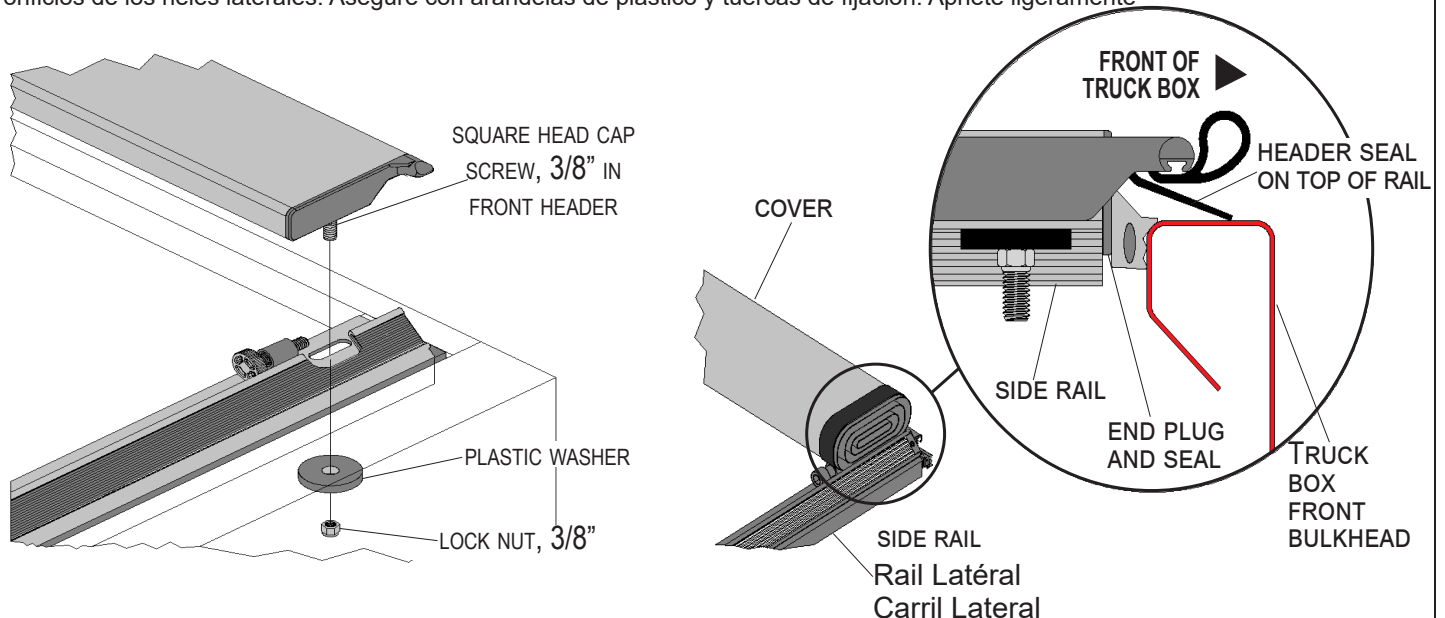
Répétez les étapes 2-4 du côté passager pour le point C. Passez à l'étape 6 Lorsque vous avez terminé.

Repita los pasos 2 a 4 en el lado del pasajero para el punto C. Continúe en el paso 6 cuando haya terminado.

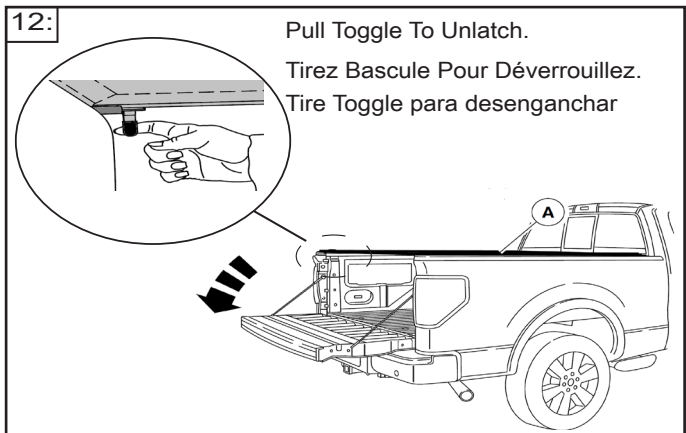
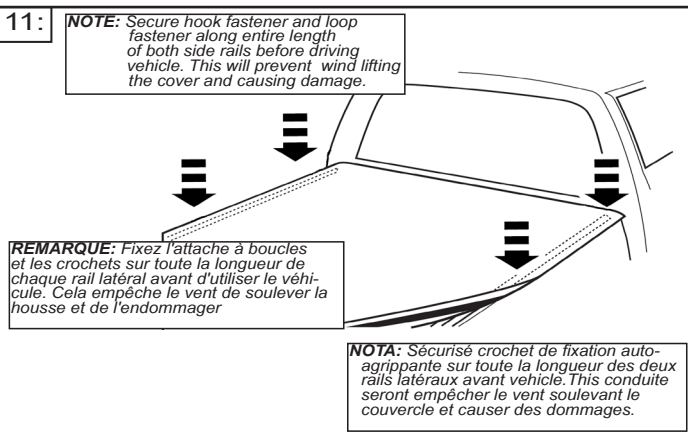
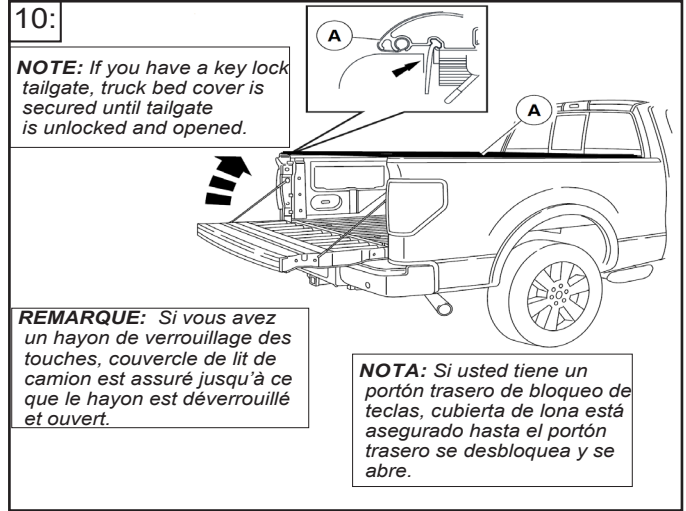
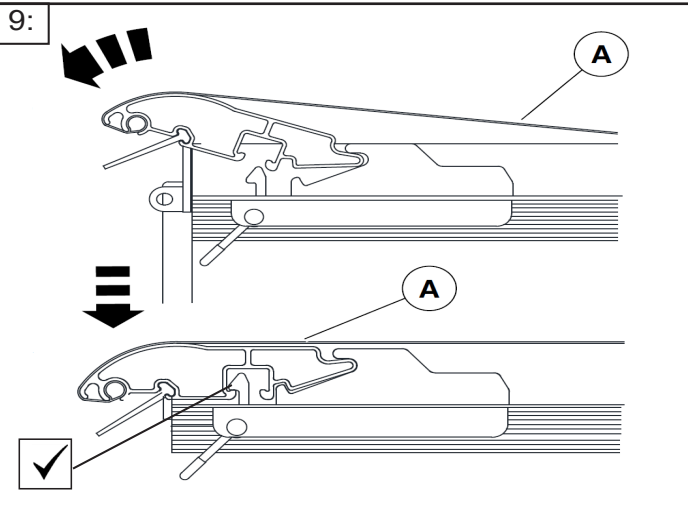
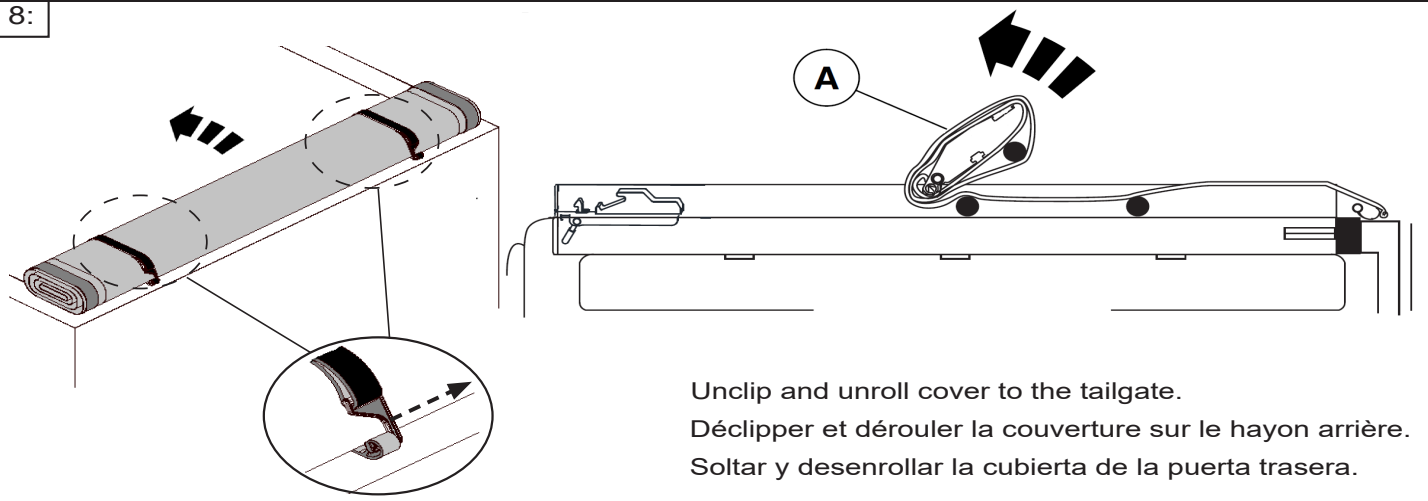
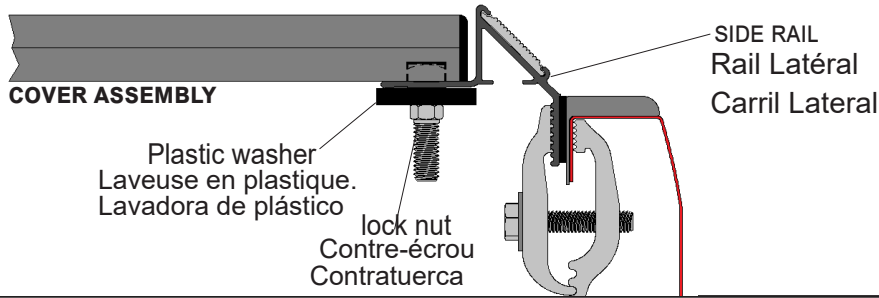
6: Set cover assembly across cab end of side rails. Insert square head cap screws through slots in side rails. Secure with plastic washers and lock nuts. Finger tighten.

Placer l'assemblage à travers l'extrémité de la cabine des rails latéraux. Insérez la fixation carrée de capuchon de tête par le trou dans les rails latéraux. Fixez-les avec des rondelles en plastique et des écrous de serrure. Resserrer Léger.

Coloque el ensamblaje a través del extremo de la cabina de los rieles laterales. Inserte el cierre de cabeza cuadrada a través de los orificios de los rieles laterales. Asegure con arandelas de plástico y tuercas de fijación. Apriete ligeramente



- 7: Tighten bolts but **do not over tighten**. Header must be free to slide.
 Fixez les attaches, **mais ne serrez pas trop**. L'en-tête croisé doit être libre de glisser.
 Asegure los sujetadores, **pero no apriete demasiado**. El encabezado cruzado debe ser libre de deslizarse.



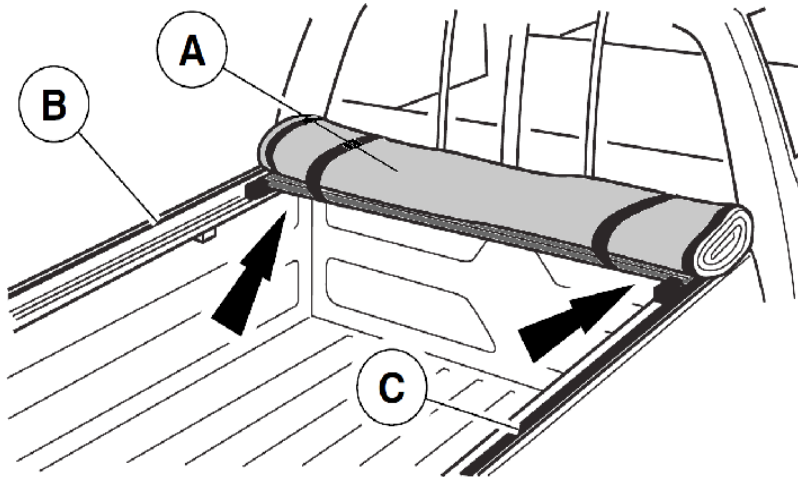
13:

⚠ CAUTION / ATTENTION/ PRECAUCIÓN

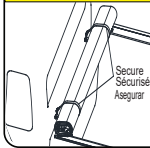
ROLL COVER TIGHT AND SECURE BOTH RETAINER STRAPS. **DO NOT** STOW COVER AGAINST CAB WINDOW.

COUVERTURE DE ROULEAU SERRÉ ET GARANTIR DEUX SANGLES DE SÉCURITÉ. **NE PAS** RANGER LA COUVERTURE CONTRE LA FENÊTRE DE LA CABINE.

ENVUELVE CUBIERTA FIRMEMENTE, Y ASEGURA AMBAS CORREAS DE LA SEGURIDAD. **NO** GUARDE CUBIERTA CONTRA VENTANA DE CABINA. P/N 1705298



⚠ CAUTION / ATTENTION/ PRECAUCIÓN



Before driving with cover open, BOTH STRAPS MUST BE SECURED TO RETAINING LOOPS. Failure to do so could cause accidental release of the cover, resulting in personal injury or property damage.

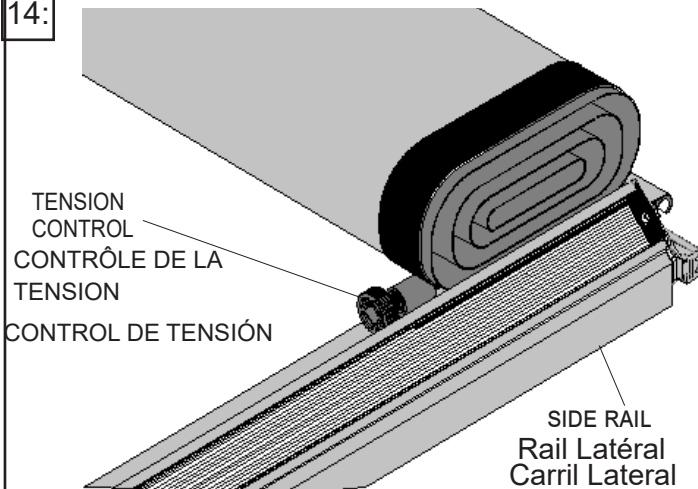
Avant de conduire avec le couvre-boîte ouvert, LES DEUX COURROIES DOIVENT ÊTRE SECURISÉ AUX BOUCLES DE RETENUE. Défaut de le faire pourrait causer libération accidentelle du couvre-boîte, résultant en blessures personnelles ou dommages aux biens.

Antes de conducir con cubierta abierta, AMBAS CORREAS DEBEN SER ASEGURADAS A LAZOS DE RETENCIÓN. El fracaso para hacer tan podría causar la liberación accidental de la cubierta, dando por resultado daños corporales o daños materiales.

P/N 1705298

COVER TENSION ADJUSTMENT/ AJUSTEMENT DE LA TENSION DE COUVERTURE/ CUBIERTA AJUSTE DE LA TENSION

14:



- Cover tension must be adjusted manually.
- Check cover tension after installation, seasonally, and after extreme temperature changes.
- For best performance, adjust tension regularly to protect your cover against wind wear.

• La tensión del tejido debe ajustarse manualmente.

- Vérifier la tension du tissu après l'installation, saison nièrement, et après changements de température extrêmes.
- Pour de meilleures performances, ajustez régulièrement la tension du tissu pour protéger le tissu de l'usure du vent.

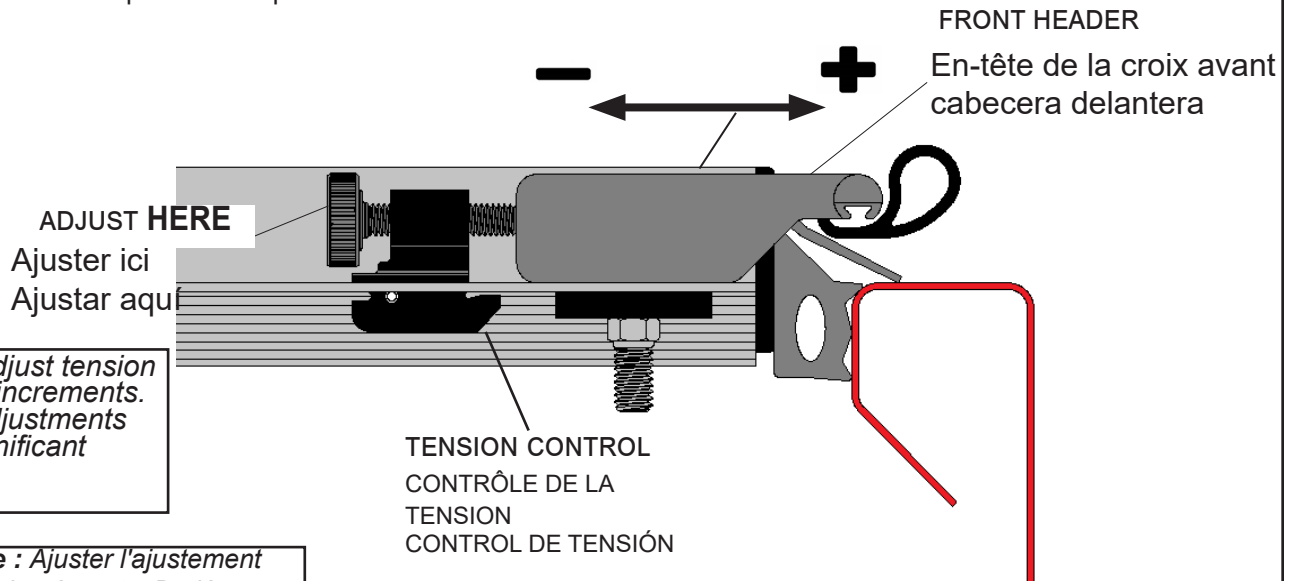
• La tensión de la tela debe ajustarse manualmente.

- Compruebe la tensión de la tela después de la instalación, estacionalmente y después cambios extremos de temperatura.
- Para obtener el mejor rendimiento, ajuste la tensión de la tela con regularidad para proteger la tela del desgaste del viento.

15: Set tension during **warmest part of day**. With cover closed, release hook and loop fasteners from both side rails near cab. Roll cover open and rotate tension controls to adjust. Close cover and recheck. Repeat until satisfactory tension is achieved.

Ajuster la tension du tissu pendant la partie la plus chaude de la journée. Avec le tissu fermé, relâchez le crochet et les attaches de boucle des deux rails latéraux près de la cabine. Rouler le tissu ouvert et faire pivoter les commandes de tension pour ajuster. Fermez le tissu et revérifiez. Répétez l'opération jusqu'à ce que la tension satisfaisante soit atteinte

Ajuste la tensión de la tela durante la parte más cálida del día. Con cierre de tela, suelte los cierres de gancho y lazo de ambos rieles laterales cerca de la cabina. Enrolle la tela y gire los mandos de control para ajustar. Cierre la tela y vuelva a comprobarla. Repita hasta alcanzar una tensión satisfactoria.



NOTE: Adjust tension in small increments. Slight adjustments yield significant results.

Remarque : Ajuster l'ajustement par petites incréments. De légers ajustements donnent des résultats significatifs.

Nota: Ajuste la tensión de la tela en pequeños incrementos. Los ligeros ajustes producen resultados significativos.

TROUBLESHOOTING/ DEPANNAGE/ SOLUCION DE PROBLEMAS

HEADER WILL NOT LATCH:

Check side rails to make sure they are level. See Step 4, INSTALLATION.
 Make sure the rear header seal is not caught between side rail & rear header.
 Check position of side rails on pickup box, they may be positioned too low. See Step 3 INSTALLATION.
 Make sure cover has proper tension. See Step 14.

FABRIC COVER IS TOO TIGHT OR TOO LOOSE: See Step 11 and 14.

LE FERMOIR NE SE VERROUILLE PAS:

Vérifiez les rails latéraux pour voir s'ils sont de niveau. Consultez l'étape 4, INSTALLATION. Assurez-vous que le joint de fermoir n'est pas coincé entre le rail latéral et le fermoir. Vérifiez la position des rails latéraux sur la caisse de la camionnette. Ils pourraient être trop bas. Consultez l'étape 3, INSTALLATION. Assurez-vous que la tension de la housse est adéquate. Consultez la section RÉGLAGE DE LA TENSION DE HOUSSE. HOUSSE TROP TENDUE OU TROP LÂCHE : Consultez la section RÉGLAGE DE LA TENSION DE HOUSSE.

HEADER NO SE ENGANCHARÁ:

Compruebe carriles laterales para asegurarse de que están al mismo nivel. Consulte el paso 4, INSTALACIÓN. Asegúrese de que la junta estanca superior trasera no está atrapado entre el riel lateral y cabecera trasera. Comprobar la posición de los carriles laterales de caja de la camioneta, que pueden estar situadas demasiado bajo. Vea el Paso 3 INSTALACIÓN. Haga tela seguro tiene la tensión adecuada. Consulte el paso 14.

CUBIERTA DE TELA ES DEMASIADO APRETADO O DEMASIADO FLOJO: VEA EL PASO 11 Y 14

Questions?

Call our friendly customer service staff
Toll Free at:

1-800-241-7219
Mon - Fri 8 am - 5 pm CST

Des Questions?

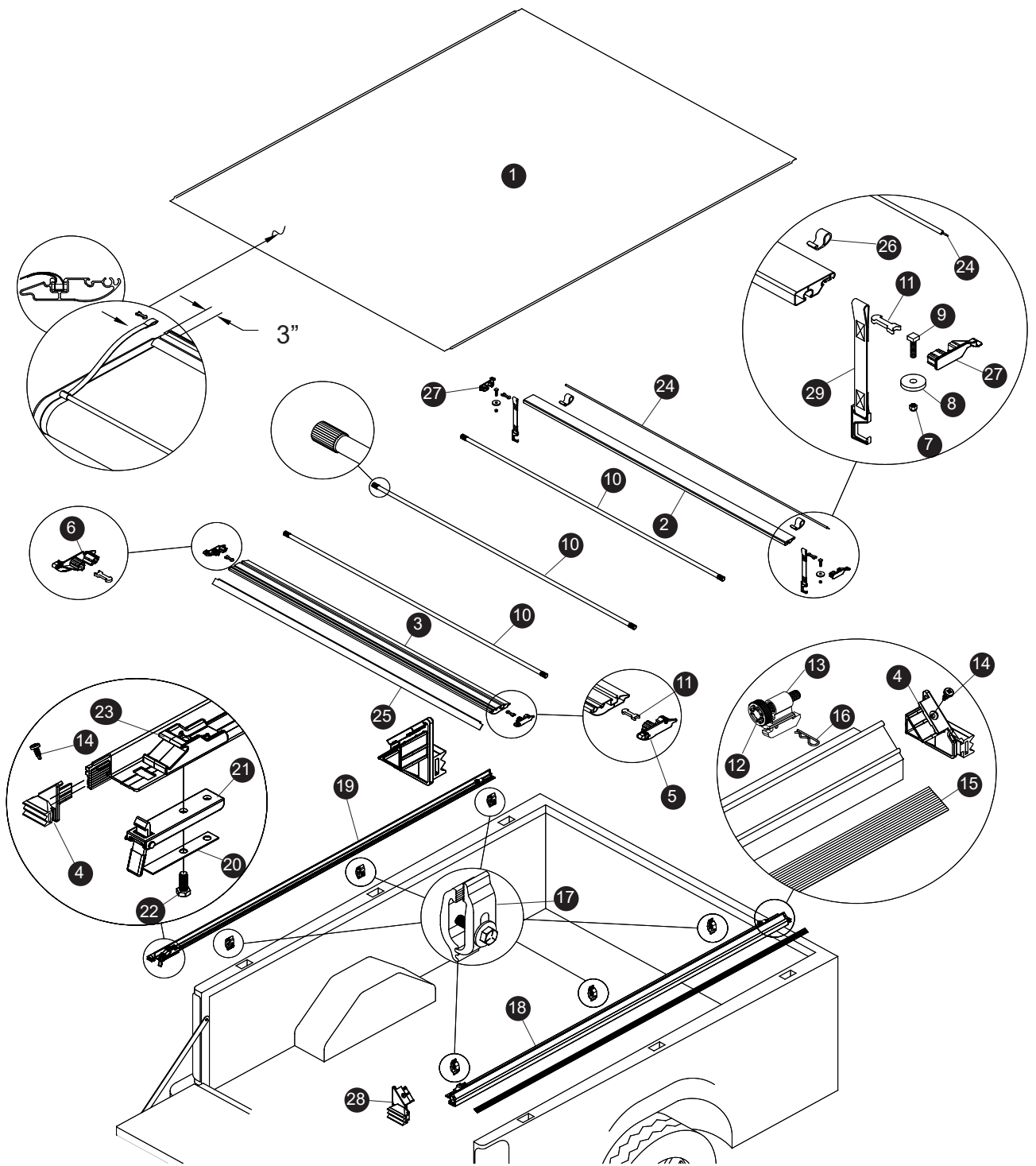
Communiquez avec notre service à la
clientèle Sans frais au:

1-800-241-7219
Lun.-ven. 8 h à 17 h HNC

Preguntas?

Llame a nuestro personal de servicio al cliente amigable
Toll Free at:

1-800-241-7219
Lun - Vie 08 a.m.-5 p.m. CST



REPLACEMENT PARTS

REPUESTOS

PIECES DE RECHANGE

1	*	Replacement Cover	11	1115354	Header Insert Safety Clip	20	1705727	Flat Spring, 5/8" x 3 7/8"
2	*	Aluminum Header Front	12	NA	Tension Control Screw	21	1704213	Latch Assembly
3	*	Aluminum Header Rear	13	1705585	Tension Control Bracket w/Screw	22	1702926	Cap Screw, 5/16" x 7/8"
4	1117983	Side Rail End Plug Assembly_Left	14	1705629	Screw Self-Drill SQ. Head #6-3/8	23	1704187	Header Stop
5	1704517	Rear Header End Plug, Right	15	*	Hook and Loop Fasteners	24	*	Header Seal, Front
6	1704516	Rear Header End Plug, Left	16	1702611	Cotter Pin, 3/64" x 19/32"	25	*	Header Seal, Rear
7	1701580	Hex Lock Nut, 3/8"-16	17	1705391	Aluminum Clamp Assy	26	*	Extruded Retainer Loop
8	1115745	Washer Plastic 1/4 x 1.50 Dia.	18	*	Side Rail, Passenger's Side	27	1117540	Front Header 08 End Plugs (2 Pack)
9	1703455	Square. Hd Cap Screw, 3/8" x 1 1/2"	19	*	Side Rail, Driver's Side	28	1117982	Side Rail End Plug Assembly_Right
10	*	Aluminum Bow				29	*	Retainer Strap

* Please specify length or make and model of vehicle.